

中国中医研究院西苑医院 编

第一辑

现代著名老中医名著重刊丛书

钱伯煊

妇科医案

人民卫生出版社
People's Medical Publishing House

中国中医研究院西苑医院 编

第一辑

现代著名老中医名著重刊丛书

钱伯煊

妇科医案

人民卫生出版社

图书在版编目(CIP)数据

钱伯煊妇科医案/中国中医研究院西苑医院编. —北京:人民卫生出版社, 2005. 8

(现代著名老中医名著重刊丛书 第一辑)

ISBN 7-117-06966-X

I. 钱… II. 中… III. 中医妇科学 - 医案 - 汇编
IV. R271.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 079358 号

现代著名老中医名著重刊丛书

第一辑

钱伯煊妇科医案

编 者: 中国中医研究院西苑医院

出版发行: 人民卫生出版社(中继线 67616688)

地 址: (100078)北京市丰台区方庄芳群园 3 区 3 号楼

网 址: [http://www. pmph. com](http://www.pmph.com)

E - mail: [pmph @ pmph. com](mailto:pmph@pmph.com)

邮购电话: 010-67605754

印 刷: 中国农业出版社印刷厂(尚艺)

经 销: 新华书店

开 本: 850 × 1168 1/32 印张: 4. 625

字 数: 98 千字

版 次: 2005 年 10 月第 1 版 2005 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

标准书号: ISBN 7-117-06966-X/R·6967

定 价: 10.00 元

著作权所有, 请勿擅自用本书制作各类出版物, 违者必究

(凡属印装质量问题请与本社销售部联系退换)

钱伯煊先生是我国著名中医临床家，临床经验丰富，尤长于妇科，其对保胎和不孕症的治疗效果更著，在医学界中享有很高声誉。钱伯煊先生治疗妇科病，重视调补肝、脾、肾，治疗中采取调脾胃、补肝肾之法，多获显效。

本书取临床记载较完整的第一手资料，在尊重原意的基础上加以整理，并经钱伯煊先生亲自审阅和修改而定稿。全书收集病案84例，分属于25个病证，分列月经病、妊娠病、产后病、妇科杂病四部分进行整理，每个病案下附有小结。

本书对于提高中医妇科临床工作者辨证论治水平和临床疗效有很大帮助。

出版说明

秦伯未、施今墨、蒲辅周等著名医家，既熟通旧学，又勤修新知；既提倡继承传统中医，又不排斥西医诊疗技术的应用，在中医学发展过程中起到了承前启后的作用。这批著作均成于他们的垂暮之年，有的甚至撰写于病榻之前，无论是亲自撰述，还是口传身授，或是其弟子整理，都集中反映了他们毕生所学和临床经验之精华，诸位名老中医不吝秘术、广求传播，所秉承的正是力求为民除瘼的一片赤诚之心。诸位先贤治学严谨，厚积薄发，所述医案，辨证明晰，治必效验，不仅具有很强的临床实用性，其中也不乏具有创造性的建树；医话著作则娓娓道来，深入浅出，是学习中医的难得佳作，为近世不可多得的传世之作。

由于原版书出版的时间已久，已很难见到，部分著作甚至已成为学习中医者的收藏珍品，为促进中医临床和中医学术水平的提高，我社决定将一批名医名著编为《现代著名老中医名著重刊丛书》分批出版，以飨读者。其中“第一辑”收录13种名著：

- | | |
|-------------------|------------|
| 《中医临证备要》 | 《施今墨临床经验集》 |
| 《蒲辅周医案》 | 《蒲辅周医疗经验》 |
| 《岳美中论医集》 | 《岳美中医案集》 |
| 《郭士魁临床经验选集——杂病证治》 | |

《钱伯煊妇科医案》 《朱小南妇科经验选》
《赵心波儿科临床经验选编》 《赵锡武医疗经验》
《朱仁康临床经验集——皮肤外科》
《张赞臣临床经验选编》

这批名著原于 20 世纪 60 年代前后至 80 年代初在我社出版，自发行以来一直受到读者的广泛欢迎，其中多数品种的发行量都达到了数十万册，在中医界产生了很大的影响，对提高中医临床水平和中医事业的发展起到了极大的推动作用。

为使读者能够原汁原味地阅读名老中医原著，我们在重刊时采取尽可能保持原书原貌的原则，主要修改了原著中疏漏的少量印制错误，规范了文字用法和体例层次，在版式上则按照现在读者的阅读习惯予以编排。此外，为不影响原书内容的准确性，避免因换算造成的人为错误，部分旧制的药名、病名、医学术语、计量单位、现已淘汰的检测项目与方法等均未改动，保留了原貌。对于犀角、虎骨等现已禁止使用的药品，本次重刊也未予改动，希冀读者在临证时使用相应的代用品。

人民卫生出版社

2005 年 7 月

前 言

前
言

钱伯煊老中医，年逾八旬，从事中医工作近 60 年，对中医学术有较深的造诣，临床经验丰富，治疗效果好，尤长于妇科，在医学界中享有一定声誉。

遵照周总理关于继承老中医学术经验的指示精神，在院党委领导下，我科共同努力整理出《钱伯煊妇科医案》。

本书收集了钱老自 1956 年来本院以后，与院外协作会诊的妇产科疑难重症，以及在我院妇科病房和门诊治疗中，临床效果显著、有一定参考价值的部分病例。

钱老治疗妇科疾病，重视调补肝、脾、肾，认为妇女经、带、胎、产均与肝、脾、肾三脏有密切关系。在治疗实践中，采取调脾胃、补肝肾之法，多获显效，尤其对保胎和不孕症治疗，效果更著，惜因我院病种所限，钱老的学术经验尚未得以全面发挥。

本医案是取其临床记载较完整的第一手资料，在尊重原意的基础上加以整理，并经钱老亲自审阅、修改而定稿。

限于水平，缺点和谬误之处在所难免，请读者批评指正。

目 录

月经病	1
月经先期 (3 例)	1
月经后期 (2 例)	6
月经先后无定期 (3 例)	9
月经量多 (1 例)	12
崩漏 (5 例)	14
闭经 (9 例)	22
痛经 (11 例)	36
经行吐衄 (1 例)	54
经行昏厥 (1 例)	55
经行泄泻 (1 例)	58
妊娠病	61
妊娠恶阻 (4 例)	61
保胎 (8 例)	66
妊娠水肿 (2 例)	79
先兆子痫 (2 例)	82
子痫 (3 例)	86
产后病	95
产后血晕 (1 例)	95
产后肝厥 (1 例)	98
产后头痛 (1 例)	100

产后癰闭 (5 例)	101
产后肾病 (1 例)	107
产后感受风寒 (1 例)	109
产后关节痛 (2 例)	111
妇科杂病	115
不孕症 (10 例)	115
癥瘕积聚 (5 例)	132
脏躁 (1 例)	138

月 经 病

月 经 先 期

月经先期往往由于肝脾两虚。肝藏血，脾统血，肝虚则藏血失司，脾弱则统血无权，于是冲任失调，而致月经先期。治疗方法，以补肝健脾为主，使肝柔脾健，则藏统得司，冲任调节亦能如常。

例一 余某 女 22岁 未婚

初诊：1962年8月4日。月经先期，约20天1次，已有3个月。末次月经于昨日来潮，头晕纳差，舌苔淡黄、根垢边刺，脉象细弦。病由气血不足，冲任失调所致。治以补气养血，兼调冲任。

处方：党参6克 白术6克 山药9克 扁豆9克 炙甘草3克 橘皮3克 木香3克 白芍9克 枸杞子9克 当归9克 炒谷芽12克 大枣3枚 3剂。

二诊：8月7日。行经4天，今日月经已净，惟感头晕，午后头痛，胃纳仍呆，二便如常，舌苔淡黄腻，脉左沉细，右细弦。治以益气以健脾胃，养阴以制亢阳。

处方：党参9克 白术9克 扁豆9克 橘皮3克 清半夏6克 枸杞子9克 生龙骨15克 金樱子9克 磁石15克 白芍9克 菊花3克 炒谷芽12克 5剂。

三诊：8月30日。少腹胀坠，午后低热，微觉畏

寒，遍体酸痛，口干，胃纳渐增，舌苔根黄腻、质微红，脉象浮细。近感风邪，营卫不和。宜先祛风邪，和营卫，佐以理气调经。

处方：苏梗6克 荆芥6克 白蒺藜9克 赤芍9克 制香附6克 川楝子9克 青皮6克 泽兰9克 车前子12克(包) 桑枝15克 生姜6克 大枣3枚 2剂。

四诊：9月3日。药后风邪已解，月经于9月1日至，量一般、色红有小血块，腹部胀坠，口干喜饮，头晕少寐，舌苔根黄垢，脉象细弦。治以育阴潜阳。

处方：干地黄12克 白芍9克 川石斛12克 橘皮3克 玉竹9克 枸杞子9克 菊花3克 磁石15克 白术9克 炒谷芽12克 3剂。

另：杞菊地黄丸30丸，早晚各服1丸。

〔小结〕 此例由于气阴两虚，气虚则不能摄血，阴虚则冲任不固，故月经先期。治疗方法，补气以健脾胃，养阴以滋肝肾，使气阴渐复，冲任得固，则月经遂得正常。

例二 聂某 女 42岁 已婚 病历号：45426 (广安门医院)

初诊：1962年6月8日。月经先期9年，周期为15~20天，7~12天净，色黑量少。今年2月中旬，劳累后出血，延续3个月之久，量中等，有血块。末次月经5月29日，量中等，6天净。从2月份起，量少且频。近来神倦腰痛，时觉口干，大便秘结，舌苔微剥、中黄边白，脉沉细而弱。证属气阴两虚，冲任不固，膀胱气化失宣。治以补气阴，强冲任，兼通膀胱气化。

处方：人参6克 白术6克 炙甘草3克 干地黄12克 白芍9克 狗脊12克 川断12克 阿胶12克 艾叶3克

车前子 12 克(包) 小茴香 3 克 琥珀末 1.5 克(冲服)
6 剂。

二诊：6 月 30 日。月经于 6 月 25 日来潮，仅提前 4 天，量少色红，腹胀腰酸，宵来失眠，小溲仍少，舌苔薄白中剥、边有齿痕，脉象沉细。现在经后，治以补脾益肾，疏肝宁心。

处方：人参 6 克 白术 9 克 茯苓 9 克 炙甘草 3 克
木香 4.5 克 大腹皮 9 克 橘皮 6 克 小茴香 3 克 炒枣仁
12 克 远志 6 克 桑寄生 12 克 生杜仲 9 克 5 剂。

三诊：7 月 17 日。月经先期 8 天，今日来潮，量少，头痛腰酸，腹冷便溏，小溲频数，舌苔薄白、中微剥，脉象沉细。治以补气养血，佐以温阳。

处方：党参 9 克 白芍 9 克 熟地 12 克 白术 9 克 狗脊 9 克 木香 3 克 小茴香 3 克 炙甘草 3 克 菟丝子 9 克 艾叶 4.5 克 炮姜炭 6 克 川断 12 克 5 剂。

四诊：11 月 9 日。上方连服 3 月余。近 2 月来，月经已基本按月来潮，本次月经 11 月 5 日来潮，2 天净，量少，舌苔薄黄中剥，脉细微数。治以补脾肾，强冲任。

处方：党参 9 克 炙甘草 6 克 白术 9 克 橘皮 3 克 川石斛 12 克 川断 12 克 狗脊 12 克 菟丝子 9 克 大腹皮 9 克 鹿角胶 9 克 3 剂。

〔小结〕 此例属于月经先期，兼有经漏达 3 月之久，主要病因，由于脾气虚弱，失其统摄之司，以致月经先期，故重用补气健脾之法治之。盖扶脾为益血之源，旨在脾气健旺，而能统血，则月经自调。

例三 王某 女 15 岁 未婚

初诊：1976 年 1 月 23 日。月经先期，周期 15 ~ 20

天，7天净，量较多，色鲜红，有血块。末次月经于1月9日来潮，5天净，平时夜寐多梦，舌苔薄白腻，脉细滑数。病因由于心脾两虚，冲任不固。治以补心脾，固冲任。

处方：党参12克 白术9克 茯苓12克 炙甘草6克 女贞子12克 山药12克 生牡蛎15克 白芍9克 麦冬9克 大枣6枚 6剂。

二诊：2月12日。上方服12剂，月经周期得以正常，于2月7日来潮，量较前略少，今日行经第5天，将净。曾于经前1周，鼻衄1次，出血不多，有时心慌，舌苔薄白腻、边有齿痕，脉细微数。治以补气健脾，养阴清热。

处方：党参12克 白术9克 茯苓12克 甘草6克 地黄12克 白芍9克 山药12克 麦冬9克 女贞子12克 生牡蛎15克 6剂。

三诊：2月19日。末次月经2月7日来潮，7天净，量较前稍见减少，心慌亦见好转，夜寐依然梦多，舌苔薄腻、边有齿痕，脉左软数，右软滑。治以健脾，宁心，益肾。

处方：党参12克 白术9克 茯苓12克 甘草6克 地黄12克 白芍9克 山药12克 麦冬9克 女贞子12克 夜交藤12克 6剂。

四诊：3月1日。服上药后，诸恙均见减轻，舌苔黄腻、边有齿痕，脉象软数，仍从前法。

处方：党参12克 茯苓12克 麦冬9克 甘草6克 地黄15克 生白芍12克 生龙骨15克 生牡蛎15克 山药12克 女贞子12克 大枣6枚 6剂。

五诊：5月7日。经服上药后，月经周期已能正

常，上次月经3月17日来潮，7天净。末次月经4月14日来潮，8天净，量较多，色正常。最近5天中，鼻衄3次，量较多，自觉月经周期规律时，即有鼻衄，不规律时，则无鼻衄，即感乳房胀痛，白带较多，舌苔薄腻、边有齿痕，脉细弦数。治以补气养阴，佐以清热。

处方：党参12克 麦冬9克 山药12克 地黄15克 白芍9克 丹皮9克 女贞子12克 生牡蛎30克 贯众12克 仙鹤草12克 9剂。

六诊：5月21日。此次月经延期7天，于5月20日来潮，量多色正，腹痛腰酸，经前乳胀，舌苔薄白，脉细。治以健脾，疏肝，益肾。

处方：党参15克 白术9克 茯苓12克 炙甘草6克 山药15克 旋覆花6克(包) 橘皮6克 白芍12克 川断12克 桑寄生12克 9剂。

〔小结〕 此例属于月经先期，主要原因由于心脾两虚，冲任不固，故治法以补心脾，固冲任。服药后，月经得以正常，惟经前又见鼻衄，此系阴虚有热，血热易于妄行，故治法以补气健脾，养阴清热。继后鼻衄屡作，如无鼻衄发现，即感乳房胀痛，此系阴虚肝旺。气火偏胜，气逆则乳房胀痛，阴虚血热则鼻衄。最后月经转为后期，量较多，症见少腹痛、腰酸、经前乳胀等。盖月经量多，由于脾虚不能统血；少腹痛、经前乳胀，为肝失疏泄，气失调达所致。腰为肾之府，肾虚则腰酸。综合以上症状，为肝、脾、肾三经同病，故用补气以健脾、疏肝以理气、养阴以益肾之法为治，使脾健可以统血，肝调可以疏泄，肾强则肝有所养。如此则诸恙得安，达到治愈之目的。

月 经 后 期

第
一
辑

月经后期，有虚有实，在临床上常见者，往往属于实证居多。其病因由于肝郁气滞，气为血帅，气滞则血亦滞，于是冲任失调，而致月经愆期。治法以疏肝解郁为主，佐以养血调经，使气行则血亦行。如属虚证，其病因由于气血两虚，冲任失养，血海无余，不能按期而至。治法以补气血以滋冲任。虚实两证，如兼有寒凝，佐以温经，如兼有瘀阻，佐以化瘀。通过辨证，分清虚实，灵活运用，如此则月经才能得到自调。

例一 狄某 女 29岁 已婚 病历号：027928
(广安门医院)

初诊：1959年6月2日。月经不调已14年，15岁初潮，月经不规律，周期3个月，15天净，血量多，下腹痛，曾经治疗过一个阶段，月经较规律，于26岁曾流产2次，均是3个多月，以后月经又不规律至今。现月经周期45天~4个月，5天净，经前乳房胀痛，腹胀，泛恶呕吐，纳差，经后稍减，末次月经5月18日，舌苔薄白、中根微垢，脉象细弦。病属肝胃不和，气失调达，气滞则血亦滞。治法以疏肝和胃，以舒气化，方用逍遥散加减。

处方：当归9克 白芍9克 柴胡6克 白术6克 茯苓9克 炙甘草3克 薄荷3克 制香附6克 川楝子9克 橘皮3克 6剂。

二诊：7月7日。经用疏肝调气之法，乳房胀痛已愈，月经逾期2周未至，经常泛恶，舌苔薄腻、中微剥，脉象细弦。治以养血调经，兼和肝胃。

处方：生地黄12克 当归9克 赤芍9克 川芎6克

丹皮9克 丹参9克 制香附6克 川楝子9克 茺蔚子9克 泽兰9克 橘皮3克 清半夏6克 6剂。

另：八珍益母丸16丸，早晚各服1丸。

三诊：8月18日。月经2月余未至，后于7月26日来潮，持续5天，腹痛难忍，至排出肉样物后痛势得减，血量较多，色红无块。现月经已过，仍时有泛恶干呕，腹部隐痛，舌苔薄白微垢，脉左沉细，右沉弦。肝气上逆，胃气不和，治以疏肝和胃。

处方：当归9克 白芍9克 柴胡6克 白术6克 茯苓9克 炙甘草3克 薄荷3克 制香附6克 橘皮3克 小茴香3克 川楝子9克 5剂。

四诊：8月25日。经期将临，少腹作胀，舌苔薄黄尖刺，脉左细弦，右沉弦。治以养血理气，兼调冲任，佐以化瘀。

处方：生地黄12克 当归9克 白芍9克 川芎6克 制香附6克 川楝子9克 丹皮9克 乌药6克 生蒲黄6克 五灵脂12克 泽兰9克 莪术6克 6剂。

五诊：9月8日。上次月经于7月26日来潮，此次月经逾期8天，于9月3日来潮，持续4天净，腹部痛胀明显减轻，乳房未胀，腰亦不酸。经净时仍泛恶欲吐，舌苔薄白、中微黄，脉左细弦，右沉弦。治以益气血，调冲任。

处方：八珍益母丸14丸，每晚服1丸。

患者此次经后，一直以养血调气之法为治，但月经逾期不至，于11月中旬，查尿青蛙试验，2次均阳性，以后又用养肝肾、和脾胃之法，用千金保孕丸、归芍六君汤加减，调治至妊娠5个月，后于1960年6月足月顺产。

〔小结〕 此例属于月经后期，病因主要在肝，盖肝失疏泄，气失条达，气滞则血亦滞，故月经后期。治方法以养血疏肝，兼调脾胃，使气血调和，月经渐得正常，故能怀孕。

例二 姚某 女 35岁 已婚

初诊：1976年5月13日。月经后期，周期45~50天，1天即净，量少色黑，经期少腹寒痛，腰部作痛，月经于4月13日来潮，3天净。目前症状头晕，耳鸣，少寐，舌苔薄白、边有齿痕，脉象沉细。病属肝气逆，肾阳虚，寒瘀凝滞。治以疏肝益肾，温经化瘀。

处方：熟地12克 当归12克 川芎6克 赤白芍各9克 制香附6克 肉桂3克 桃仁9克 鸡血藤12克 生蒲黄6克 川断12克 9剂。

二诊：6月11日。上方服1剂，当晚月经即来潮，1天净，量少色正，痛经减轻。现在经前，乳房胀痛，神疲乏力，午后躁热出汗，舌苔淡黄腻、质绛有刺，脉象沉细。治以养血平肝，理气化瘀。

处方：地黄12克 当归12克 白芍9克 川芎6克 丹参12克 丹皮9克 桃仁9克 制香附6克 鸡血藤12克 牛膝9克 9剂。

三诊：7月5日。末次月经于6月11日来潮，1天净，量少色正，下腹痛轻，平时带多，头晕目花，神疲乏力，胃纳较差，舌苔淡黄腻、尖刺边有齿痕，脉象细软。治以养血疏肝为主，佐以和胃止带。

处方：地黄12克 白芍9克 当归12克 川芎6克 丹参12克 橘皮6克 鸡血藤12克 牡蛎15克 制香附6克 牛膝9克 9剂。

〔小结〕 此例属于月经后期，兼有痛经，主要原